

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.



Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Riva Szápáry, Adria-palota.
Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:
Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy hónap . . . 2 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.

HIRDETÉSEKET
a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.
— Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

A kormányzó neje palotahölgy.

Budapest, máj. 22. A hivatalos lap mai száma közli az újonnan kinevezett palotahölgyek névsorát. Köztük van Nákó Sándor gróf fiumei kormányzó nejének, született Liphay Eszter bárónének a kinevezése is.

Czáfolat.

Budapest, május 22. A «Pesti Napló» ma reggeli száma feltűnést keltő cikket közölt a vezérkar reformjáról és a honvédség szaporításáról. Jekelfalussy Lajos honvédelmi miniszter és Bolgár Ferencz államtitkár kijelentették, hogy a közlemény teljesen valótlan.

A cselédügyi törvényjavaslat.

Budapest, máj. 22. A koalícióspártokma délután közös értekezletet tartottak, amelyen a cselédügyről szóló törvényjavaslatot vették tárgyalás alá. Az értekezleten Zichy Aladár gróf és Günther Antal miniszterek kivételével a kormánynak valamennyi tagja jelen volt. Elsősorban azokat a módosításokat tárgyalták, amelyeket a földmívelésügyi minisztériumban tartott bizalmas értekezleten állapítottak meg. A vita nagy érdeklődés mellett folyt és minden

„A TENGERPART” TÁRCZÁJA.

A műtét.

Irta: Octave Mirbeau.

Az elmúlt télen Lecandre orvost késő éjszakai órában felköltötték.

— Egy ur mindenáron beszélni akar a doktor ural, — jelentette a cseléd.

— Vezesse be a városzobába, azonnal felöltözöm.

Néhány percczel később Lecandre — sebtiben magára kapva ruháit, — már ott állt a látogatója előtt. Magas, szikár férfi, hosszú prémes bundában, füttyörészve nézegette az orvosi városzoba érdekes csecsebecsét. Amikor Lecandret megpillantotta, egyszerre izgottan hozzá sietett.

— Uram, azonnal jöjjön velem . . . gazdagon megjutalmazom . . . Ime, foglalóul ez az ötszáz frank . . . A kocsim lenn vár; indulhatunk . . . De hozza magával a műszereit.

Lecandre meglepetten nézte a bankjegyeket és ráemelte tekintetét a különös látogató arczára. Ez az arcz szokatlan lángban égett.

— Valami baleset történt? — kérdezte Lecandre.

— Még nem, — hangzott a sajátságos felelet. — De sietnünk kell; utközben mindent elmondok. Ha jól végzi a dolgát, orvos, háromezer frank lesz a jutalma. De a nevetem nem szabad kérdenie.

egyek szakaszon módosítások történtek. Ma a 7-ik szakaszig haladtak a törvényjavaslat tárgyalásában s a tárgyalást holnap folytatják.

Vasutasok szolgálati pragmatikája.

Budapest, máj. 22. A képviselőház igazságügyi bizottsága ma délután ülést tartott, amelyen megkezdte a vasutasok szolgálati pragmatikájáról szóló törvényjavaslat részletes tárgyalását. A tárgyalást pénteken tolytatják.

Bubics Zsigmond meghalt.

Bécs, máj. 22. Bubics Zsigmond kassai püspök életének 87-ik évében ma reggel a Bécs melletti Badenben meghalt.

Bubics Zsigmond 1821. márczius 17-én született Ozorán, Tolnamegyében. Tanulmányait M.-Óvárott, Sopronban és Győrött végezte s midőn atyja, aki Esterházy herceg tisztartója volt, meghalt, a papi pályára lépett. Stankovics győri püspök pártfogása folytán a bécsi Pazmaneumban talált felvételt; 1844-ben felszenteltetvén, M.-Óvárra került lelkésznek, majd a Szt. Ágostonról nevezett bécsi felső papi intézetbe vétetett föl, de 1848-ban, midőn az intézetnek minden magyar tagja haza sietett, ő is visszatért. Nemsokára Esterházy Pál herceg miniszter nevelőül alkalmazta unokái mellé. 1853-ban Angliába, 1856-ban Németországba utazott s főleg

Lecandre nem habozott. Gyorsan összecsomagolta a műszereit és öt percczel később már bent ült a páciense kocsjában, a mely száguldva indult el.

— Messzire megyünk? — kérdezte Lecandre.

— Nem, nem, — felelt izgatottan az ur, — negyedóra múlva czélnál leszünk.

Lecandre szerette volna megszólaltatni az utitársát, de az valósággal beletemetkezett bundájába, mintha csak azt akarná ezzel értésére adni, hogy minden kíváncsiszkodás elől elzárkózik. A hozzáintézett kérdésekre kezdetben csak rövid igennel vagy nemmel felelt; de azután egyáltalán nem válaszolt. Lecandre sohasem érezte magát hasonló különös helyzetben és pillanatig nagy kedve támadt kiszállani a kocsiból; a háromezer frank azonban lebilincselte. Elvégre kezdő orvos volt, ilyen nagy tiszteletdíjat pedig még nem kapott.

A kocszi egyszerre megállott; a titokzatos ur gyorsan fölállt és karonfogta az orvost.

— Itt vagyunk. Csak gyorsan, gyorsan. Nem kell, hogy valaki maglásson bennünket. Szálljon ki! — parancsolta az ur.

Lecandre engedelmeskedett. De első dolga volt, a kapu mellett megnézni az utca és ház számát. «Rue de Londres 222.» ezt olvasta. A kapu csak be volt támasztva, mintha szándékkal hagyták volna nyitva. De Lecandre orvosnak nem volt ideje e fölött sokat gondolkodni, mert az ismeretlen férfi erős kézzel megfogta a karját és betuszkolta a házba, föl

Drezdában a festészetet tanulmányozta. Maga is festetett s több táj- és életképe látható volt a bécsi és budapesti múkiállításokon. 1862-ben pápai kamarás, 1867-ben győri szentszéki ülnök, 1871-ben monostori apát lett s midőn a nagyváradi irodalmi kanonokságok egyike megüresedett, kanonokká neveztek ki. Mint ilyen hivatott meg Schusztter után a kassai püspöki székre. 1884-ben az eszterházi kerületben képviselővé választott s mint ilyen a szabadelvű párthoz csatlakozott. Ez időben az Esterházy-javak zárgondnoka gyanánt is működött. A régészetet és éremtant is művelte s e téren irodalmi munkásságot is fejtett ki. Egyházmegyéjében a hazafias szellem terjesztésén buzgón fáradozott. Az 1896-iki nemzetközi műtörténelmi kongresszusnak elnöke volt. A rátóti bold. Szűz Máriáról czimzett prépostság prépostja, az I. osztályu vas-korona-rend, a Lipót-rend, a szász királyi Albrecht-rend, a bajor Szent Mihály-rend lovagja, valóságos belső titkos tanácsos és a Magyar Tudományos Akadémia rendes tagja volt. 1904. augusztus 9-én, áldozó-papságának 60. évfordulója alkalmából ő Felsege az egyház és a közügyek terén kifejtett tevékenysége és a hazai művészetek pártolása körül szerzett érdemei elismerésül a Lipót-rend nagykeresztjével tüntette ki. Az utóbbi években az aggkori gyöngöseség mindinkább erőt vett rajta s tavaly nagy port vert föl az a dolog, hogy hamis műkincsekkel üzött nagyszabású szedélgésnek esett áldozatul. Ekkor aggkorára való tekintettel egyházmegyéjébe püspöki helynököt neveztek ki, ő pedig azóta teljesen vissza vonulva élt, míg most, badeni magányában elérte a halál.

a második emeletre; ott benyitottak egy lakásba, amely ki volt világítva, de csöndesnek, üresnek látszott.

— Senki sincs itthon, — magyarázta az idegen ur. — Magam intéztem így, nehogy bárki is zavarjon bennünket.

Lecandre zavartan állt a küszöbön, kezében a műszeres táskával; most már szívesen lemondott volna a nagy tiszteletdíjról is, mert a körülmények, a titokzatosság nagyon gyanusnak látszott.

— Foglaljon helyet! — szólt páciense. Lecandre nem mozdult. E pillanatban hallotta, hogy a lakás ura bezárja az ajtókat; majd felnyitja egyik szekrényét. Az orvos hiába keresett a tekintetével más élő lényt maga körül: ketten voltak csak.

— De hát . . . a beteg? — kérdezte.

— A beteg én vagyok! — kacagott az ismeretlen férfi. — De az ördögbe is, üljön le már. Ne vesztegessük az időt.

Lecandre várakozással teljesen leült, de úgy, hogy szemben lehessen a ház urával, mert immár erős gyanuja támadt, hogy örültel van dolga. Ugy látszik, az észrevette az orvos félelmét, mert hirtelen felkaczagott:

— Talán bizony bolondnak tart? Nem, nem: ne féljen attól, hogy bántódása lesz. De mindenben engedelmeskednie kell. Értette?

— De hát mit kíván tőlem, uram? — hebegte Lecandre.

Az idegen ur nem válaszolt azonnal: Előbb finom szivart keresett és megkínálta a vendégét; aztán előbbi ideges hangján mondta:

Fölmentés.

Budapest, máj. 22. *Demeczky* Mihály udvari tanácsost, a *Ferencz József-intézet* kormányzóját állásától fölmentették és nyugalomba helyezték.

Öngyilkos főmérnök.

Budapest, május 22. *Raab* Ferencz nyugalmazott főmérnök, aki annak idején *Baross* Gábor miniszter bizalmas embere volt, ma a *Baross-szobor* előtt föbelőtte magát és szörnyethalt.

Öngyilkos orvos.

Budapest, máj. 22. *Harmos* Gyula dr., a *Charitas* egyesület orvosa, az egyesület hivatalnokai által ellene indított hájsza miatt ma délután a Hungaria-fürdőben agyonlőtte magát.

Megzavart istentisztelet.

Nagybecskerek, máj. 22. Antalván *Csaplovics* János református lelkész magyar prédikációját a tótok énekléssel, kiabálással és zajongással megakadályozták. A rendhábortokat karhatalommal kellett eltávolítani az istentiszteletről.

Nagy sikkasztás.

Krajova, május 22. A polgármesteri hivatalban nagy sikkasztásnak jöttek a nyomára. Mikor a kiküldött vizsgálóbizottság megkezdte munkáját, *Saftoju Gyula* pénztáros föbelőtte magát. Halála előtt bevallotta, hogy a sikkasztást nagyrészt *Russu* Konstantin hivatalnok követte el. Russut azonnal letartóztatták. Az el-sikkasztott összeg mintegy 400.000 koronára rug.

Vasuti szerencsétlenség.

Bécs, máj. 22. A reggel félhétkor induló gyorsvonat a pályaudvaron össze-ütközött egy ott álló személyvonattal. *Három ember súlyosan megsebesült, huszan könnyebb sérüléseket szenvedtek.*

— Gyujtsen rá; így jobban beszélgethünk.

Lecandre semmi áron sem akarta a szivart elfogadni; ezzel azonban a házigazdája nem törődött. A furcsa ember kényelmesen letelepedett vele szemben egy hintaszékbe és így szólt:

— Mondja, orvos, lehetségesnek tartja ön azt, hogy külső nyomok nélkül olyan metszést tegyen az élő testben, amely halált okozó belső elvérzést okoz?

— Nem, nem; az lehetetlen! — kiáltott fel Lecandre, immár megerősödve gyanujában.

E pillanatban az idegen ur fölemelte a kezét. Revolver csöve szegződött az orvosra.

— Még most is vonakodnék ilyen műtétet rajtam végezni? — kérdezte halán, de parancsolón.

Lecandre megrezzent. De erős lelke egyszerre higgadt lett a veszély láttára. Az orvos tetített nevetéssel igyekezett kedélyeskedni:

— Micsoda? Hát erőszak? Lám, lám, kedves uram, ön jól érti a mesterségét. Így már nem titkolhatom el a tudományomat... Mindent megteszek, amit kíván. Nos, hát halljuk.

— Bravó; örülök, hogy okos emberre

Pusztító orkán.

London, máj. 22. A *Karolina-sziget*ről érkezett jelentés szerint ott iszonyu orkán dühöngött. *Közel háromszáz ember életét vesztette.*

— **A községi választások.** Az autonómpárt jelölő listájával elégedetlen választók mozgalmat indítottak, amelyből kifolyólag tegnap este a De la Ville szálló egy különtermében értekezlet volt, amelyen megalakult az *egyesült ellenzék.* Ehhez főképpen a mérsékelt irányú olaszok és a magyar választópolgárok zöme tartozik, de hir szerint a horvátok is csatlakozni fognak hozzájuk. Az értekezleten mindjárt meg is állapították az autonómpárt jelöltjeivel szemben az ellenzéki jelöltek névsorát, amelyben *két magyar ember is szerepel: Denk* Árpád révkapitány és *Geyer* István torpedógyári művezető.

Az egyesült ellenzék jelöltjeinek névsora a következő: *Cante* József, *Camera* Rikárd, *Cosulich* Bela, *Colazio* Antal, *Curat* G. Mario, *Denk* Árpád, *Frankovich* Iván, *Gelletich* János, *Gotthardi* József, *Geyer* István, *Jugo* Antal, *Koller* Ede, *Loibelsberger* Benedetto, *Placsek* Ferencz, *Mattiasi* Lajos, *Manasteriotti* Amadé dr., *Meynier* Károly, *Munari* Alessio, *Pausi* József, *Polonio* Balbi, *Pillepich* Santo, *Riboli* Alfonz, *Randich* János dr., *Seemann* Antal dr., *Sirola* Ferencz, ifj. *Tuchtan* Jozsef, *Weber* Fausztin, *Zustovich* Giustinian.

KÜLÖNFÉLE.

— **Nákó Sándor gróf estélye a Park-klubban.** *Nákó* Sándor gróf főmei kormányzó és neje *Lipthay* Eszter bárónő kedden este Budapesten a Park-klubban fényes estélyt adtak *József* főherceg és *Augusta* főhercegné asszony tiszteletére. Az estélyen *József* főherceg gyengélkedése miatt nem jelenhetett meg. Neje, *Augusta* főhercegné asszony azonban pontban fél kilenckor megérkezett *Szegedy* Gina udvarhölgy, *Batthyány* Bela gróf szolgálattevő kamarás és *Takáts-Tolvay* József gróf kíséretében. Az érkező főhercegnét a lépcsőházban *Nákó* Sándor gróf kormányzó fogadta, mint hazigazda, majd pedig neje, *Lipthay* Eszter bárónő üdvözölte. A főhercegné asszony rövid

cerclat tartott, amely után a társaság a Park-klub dísztermébe vonult és kezdetet vette az estély, amely alatt az 11. számú honvédegyezred zenekara *Bach*ó karmester vezetésével és *Berkes* Béla zenekara felváltva játszott. Az asztalnál *Augusta* főhercegné asszony jobbján *Esterházy* Miklós herceg és *Wekerle* Sándorné, gróf *Apponyi* Lajosné, *Wlassics* Gyula dr., *Apponyi* Albert gróf, gróf *Festetics* Pálné, *Josipovich* Géza, *Fontenay* vicomte francia főkonzul, *Jekelfalussy* Lajosné, *Andrássy* Sándor gróf, *Fontenay* vicomtesse, gróf *Károlyi* Viktorné, *Szegedy* Gina és *Szapáry* Pál gróf; balján *Nákó* Sándor gróf, herceg *Esterházy* Miklósné, *Széchenyi* Béla gróf, gróf *Hadik-Barkóczy* Endréné, *Kossuth* Ferencz, gróf *Andrássy* Sándorné, *Günther* Antal dr., *Wlassics* Gyuláné, *Clarke* Seymour angol főkonzul, gróf *Wedelné*, *Odescalchi* Géza herceg, *Jekelfalussy* Zoltánné, *Batthyány* Béla gróf, gróf *Almássy* Györgyné, *Apponyi* Gyula gróf, *Károlyi* Susanna grófnő és *Esterházy* Mórócz gróf; a főhercegnével szemben gróf *Nákó* Sándorné és *Széchenyi* Gyula gróf ülték, tőlük jobbra herceg *Odescalchi* Gézané, *Andrássy* Gyula gróf, gróf *Károlyi* Gyuláné, *Hadik-Barkóczy* Endre gróf, gróf *Széchenyi* Imréné, *Hadik* János gróf, *Wencsheim* László gróf, *Károlyi* Juliette grófnő, *Pallavicini* Gyula örgróf és *Andrássy* Ilona grófnő, balra gróf *Batthyány* Lajosné, *Csekonic* Endre gróf, gróf *Andrássy* Tivadarné, *Andrássy* Géza gróf, gróf *Károlyi* Istvánné, *Jekelfalussy* Lajos, gróf *Apponyi* Albertné, *Wedel* Botho gróf, *Széchenyi* Erzsébet grófnő, *Takáts-Tolvay* József gróf, *Odescalchi* Lili hercegnő, *Károlyi* József gróf, *Széchenyi* Marietta grófnő és *Degenfeld* Imre gróf ülték. Az estély végeztével tíz óra után a parkot gyönyörűen kivilágították. A fákat és bokrokat ezer és ezer színes apró villamoslámpa és lampion díszítette és a fényárban uszó park valóban tündéres képet nyújtott a vendégek nagy gyönyörűségére. A főhercegné asszony ezután kíséretével eltávozott, de a főúri vendégek még egy ideig együtt maradtak.

— **Jóteknyczélú előadás.** Az állami polgári leányiskola ma délután megismételte a *Fenice*-szinkörben kedden tartott jóteknyczélú előadását. A szinkört ma ismét nagy közönség töltötte meg, amely igaz élvezetet talált a bájos gyermekszeregek kedves és gyönyörködtető produkcióiban. Tapssal és újrázásban persze megint bőségesen volt részük a szereplőknek, akik ma kedves meglepetésül csinos kis virágbokrokat kaptak.

A kérdést a revolver csövénél emelkedése kísérte.

— Megteszem, — felelte Lecandre.

Moran fölállott és egyszerre alázatos hálaival lépett az orvos elé.

— Köszönöm, uram! Isten megbocsátja ezt önnek, mert becsületet ment. Hiszen nekem mindenképpen meg kell halnom; ha így végzem, minden jó lesz. Holnap megtalálnak az ágyamban holtan és azt fogják hinni, hogy természetes módon aludtam el... Most tehát engedje meg, hogy rendes szokásom szerint ágyba feküdjem.

— De hát hol a felesége? — kérdezte az orvos.

— Ó, volt gondom arra, hogy eltávolítsam őt. Néhány nap óta vidéken van az anyjánál... De ne késsünk, uram. Tiszteletdíját, ime, ezennel átadom.

Másnap Lecandre orvos valamennyi párisi lapban olvasta, hogy *Francisque* Moran urat, a nemzeti bank pénztárnokát, holtan találták az ágyában. A halál okát szélhűdésnek minősítette a vizsgálat.

És Lecandre sohasem érzett lelkiismereti furdalást azért, hogy segítségére volt a halálasztásnak.

találtam önben. Ezek után a nevemet sem kell már titkolnom. Én *Francisque* Moran vagyok, a nemzeti bank pénztárnoka... Reggelre halottnak kell lennem, de olyképpen, hogy senki sem mondhasa öngyilkosságnak a tettemet.

Moran most már részletesen beavatta az orvost mindenbe:

— Szerencsétlen halálraítelt ül ön előtt, mondta. — Néhány szóval mindent megért. Szegény leányt vettem feleségül, akit mindenekelőtt imádok. Esztelen szerelmemben olyan pompával akartam körülvenni a feleségemet, amely túlhaladta a jövedelmemet... Így nyultam idegen pénzhez. Kétszáz ezer frankot sikkasztottam apránként... A feleségemet azonban nem akarom szerencsétlenné tenni és gondoskodtam a hiányról. De csak egyféle módon találtam meg a menekülést: biztosítottam az életemet. Közel egy millióra szóló biztosítással kötöttem le a halálesetemet különböző pénztintezeteknél. Tehát meg kell halnom. A biztosítás azonban érvénytelen, ha öngyilkosságot követek el... Azt hiszem, most már mindent tud ön. Hajlandó-e végrehajtani rajtam a műtétet?

Lecandre habozott. Igen, ő megértette a szerencsétlen embert, akit örültek vélt, holott a leghidegebb józansággal beszélt.

— Hajlandó ezt a szolgálatot megtenni?

Az előadás rendezőse a következő sorok közlésére kért föl bennünket:

Az Országos József Főherceg Szanatórium Egyesület javára tartott jótékonycélú előadás rendezőse leghálásabb köszönetét fejezi ki Balla Kálmán színigazgató urnak, aki a Fenice-szinkört a próbákra és a két előadásra díjtalanul átengedni sziveskedett, valamint Czako Vilmos urnak, a szintársulat titkárának, ki a rendezőseget mindenben hathatósan támogatta. Fogadják köszönetünket *Schwarz és Gerő* urak is, kik a legnagyobb áldozatkészséggel fáradoztak a jegyek elárulásával.

Eddig befolyt felülfizetések a következők: Ö Fensége Mária Dorothea orleansi hercegnő 20 kor., Vio Ferenc dr. polgármester 10 kor., Venutti Cezár 10 kor., Popper József 10 kor., Somssits gróf 5 kor., Reinholz Antónia 4 kor., Herczegh Teréz főnöknő 1 kor., N. N. a második előadás jegyére 1 kor., Két ismeretlen a második előadásra 1-60 kor. Összesen 62 kor. 60 fillér. A bevételt a holnapi számban közöljük.

A kereskedelmi muzeum új levelezői. A kereskedelemügyi miniszter Kaufmann Bélát Velence székhellyel, Jardon Henryt Vervier székhellyel és Kirner Dezsőt Palermo székhellyel a m. kir. Kereskedelmi Muzeum levelezői tisztségének ellátásával megbizta.

Ormai szökési kísérlete. Ormai Józsefet — mint tegnap jelentettük — vasárnap szállították Budapestre a bécsi vonaton, hogy a büntető bíróság elé állítsák. Ormai azonban kiugrott a vonatból és most súlyos sérüléseivel a rabkórházban ápolják. Tegnap Ormai ugrás olyan színben tünt fel, mintha a család öngyilkossági kísérletet akart volna elkövetni. A ma megéjtett vizsgálat azonban megállapította, hogy Ormai szökni akart. Kihallgatták ugyanis Kalmár Hugó detektívet, a ki Ormaít hozta Bécsből. Kalmár a következőket mondta az esetről: Ormai a vonaton nyugodtan viselkedett. Semmi jel sem árulta el, hogy szökési vagy öngyilkossági szándék foglalkoztatná. Vác és Göd között Ormai jelezte, hogy a félreeső helyre akar menni. Kalmár meghagyta a börtönőrnek, hogy folyton Ormai nyomában legyen. Amikor a félreeső helyhez értek, Ormai hirtelen beugrott és pillanat alatt, mielőtt az őrközbeléphetett volna, magára zárta az ajtót. Nyomban rá hallották, hogy Ormai betöri az ablakot. Kalmár erre meghuzta a vészféket és kiszaladt a kocsis lépcsőjére. Innen látta, hogy Ormai keresztülmászik az ablakon, óvatosan leereszkedik és a földet érve, futásnak ered. Közben megállott a vonat. Kalmár és a börtönőr üldözőbe vettek. Ormai leszaladt a töltésen, keresztül a réteken. A detektív és a börtönőr utána. A vonat hirtelen megállása nagy riadalmat okozott az utasok között. Nagy részük kiszállott a töltésre és végignézték a rab üldözését. Vagy öt perczig tartott a hajsz. Ormai egy árokban elesett és kifeczagította a lábát. Üldözői utóérték és visszavitték a vasuti kocsiba. Ormai a kitört ablak üvegeitől a fejét és arcát sebezte meg súlyosan, azonkívül esés közben a lába ficzamadott ki. Most a rabkórházban ápolják. Mihelyt felgyógyul, átadják a büntető bíróságnak.

Uj dalmát gőzös. Most készült el South-Shieldsben a Readhead-fele hajógyárban az «Unione» ragusai hajóstársaság legújabb gőzöse, amelyet «Dán» névre kereszteltek. A «Dán» 2615 brutto tonnatartalommal bír és nem a rendes gőzösök típusát viseli. Gépezete 1856 lóerőt fejt ki. Az érdekes hajó június hóban indul első nagyobb tengeri útjára s ez alkalomnál ma szentet hoz Triesztbe.

Földrengés. Zágrábból jelentik, hogy a «Hrvatszka» Simjéből (Dalmácia) azt a hirt közli, hogy ott erős földrengés elpusztította Turjaci községet.

A Stromboli kitörése. A «Tribuna» jelenti Lipariból, hogy a Stromboli tűzhányóból tegnapelőtt hamu és vizgőz szállott fel óriási mennyiségben. Számos helyen szenvedtek a szőlők károkat. A lakosság nyugtalan.

A betegsegélyzőpénztár közgyűlése. A betegsegélyzőpénztár e hó 26-án, vasárnap délelőtt 10 és fél óraker tartja rendezési közgyűlését a Ciotta-utcai városi elemi iskola nagytermében.

Arverés az állomáson. A vasuti kocsikban és az állomási helyiségekben elhagyott tárgyak: bőrdöngök, táskák, kalapok, ruha és fehérneműek, esernyők stb. e hó 24-én délelőtt 9 óraker a vasuti állomáson a régi tűzöri laktanyában nyilvános árverés útján el fognak adni. A bevételt a városi szegényalap gyarapítására fogják fordítani.

Fertőző betegségek. A városi közegészségügyi hivatalnál e hó 13-tól 19-ig a következő fertőző betegségeket jelentették be: Vörheny 5, bárányhimlő 1, torokgyík 2. Egy haláleset is fordult elő, amelyet vörheny okozott.

Zátonyra jutott hajó. Párisból jelentik, hogy a tengerészeti minisztérium jelentése szerint a «Chanzy» czirkálójó Saddle Island közelében zátonyra jutott. A hajó legénységét megmentették. A czirkálót 1894-ben építették, 4700 tonna ürtartalmu és legénysége 375 emberből állott. Megmentésére egy czirkálót küldtek ki.

SZÍNHÁZ.

»Bob hercege.«

A vidám és szerelmes szívű Bob herceget láttuk ma viszont a Fenice deszkáin. A Huszka—Martos—Bakonyi triumvirátus e kedves tárgyú és szép zenéjű operettjét kedveli a mi közönségünk is, nem csoda hát, ha meglehetősen telt házat vonzott. Bob herceget Rédey Szidi játszotta. Nagyon csinos és kedves megjelenésű királyfi volt s eleven játékkal és szép énekével sok tapsot aratott. Annie szerepében Kovács Gizi bájos és megnyerő volt, de színpadi adományai ezt a talantumos fiatal színésznőt inkább drámai, semmint énekes szerepekre predesztinálják. Nagyon szépen énekelt Halmos Gyula (gárdakapitány), akiből kellő gyakorlat mellett igen jó énekes színész válhatik. Hangja meleg és szívhez szóló. Sziklay Miklós (Pomponi us) kissé tulságos drasztikusan játszotta a vén korhelyt, de a királyasszony előtt elmondott regéjével, amelyet mély érzéssel, megindítóan adott elő, nagy hatást keltett. Aitner Ilka, Szilassy Juliska, Virágh, Sáfány, Boross, Stella és Madas jól töltötték be szerepüket. A zenekart Gellert Pál karmester ügyesen és jól vezényelte. (K. Z.)

Műsor:

Csütörtökön: «Szép Ilonka», Szávay Gyula és Szabados Béla daljátéka, az ismert szereposztással.

Pénteken: Virágh Ferencz jutalomjátékául «A szabin nők elrablása», Schönthan Pál és Ferencz e nálunk is kedvelt, elmés és mulatságos bohózata kerül színre elsőrendű szereposztással, amelyben Aitner Ilka, Kovács

Gizi, Kende Paula, Széchy Sári, Virágh Ferencz, Csiky László, Szőregy Gyula és Madas Pista játszzák a hálás vezető szerepeket.

Szombaton itt először: «A koldusgróf». Ascher Leonak e szép zenéjű operettjét, amely Budapesten és Bécsben igen nagy sikert aratott, elsőrendű szereposztásban mutatja be Balla szintársulata, amely hetek óta nagy szorgalommal és ambícióval készül reá Donath Lajos karnagy vezetése mellett, aki már Budapesten több mint százszor vezényelte a Magyar Színházban a «Koldusgróf»-ot. A darabban a főszerepeket B. Répássy Gusztó, Balláné Csik Irén, Havassy Szidi, Kovács Gizi, Boross Géza, Virágh Ferencz, Sziklay Miklós, Szőregy Gyula és Csáky Antal játszzák.

Vasárnap délután, mérsékelt helyárrakkal: «Milliárdos kisasszony», operett.

Vasárnap este: «A koldusgróf» másodikszor.

Főszerkesztő:

Szemerjai Kovács Zoltán.

Felelős szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

«Unio» könyvnyomdai műintézet.

**BUSSINDICEOLO
FRICZI PENSIO.
MAGYAR CSALÁDI OTTHON.**

MIRAMAR
Nagyszálló Cirkvenicán

Nyári és téli üdülőhely
és tengeri fürdő.

A szálloda közvetlenül a tengerparton, a fürdő közelében fekszik.

Modern berendezés. —
Kávéház és étteremmel.
Lift — villanyvilágítás —
Olvasó terem.
Hidegvizgyógyintézet —
Meleg házi fürdők. —

Figyelmes kiszolgálás —
Mérsékelt árak.

Eladó butor.

Különféle butor elutazás miatt olcsón eladó. Via Pomerio 9. szám, ajtó 8.

Használt és uj

Zsákok raktára.

Bel- és külföldi gyártmányú uj- és használt zsákok vétele és eladása.

Rupnik Emil

Ürményi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.

Telefon 226. sz

A Fiumei Népbank Részvénytársaság

Fiume, Via Andrássy 1. szám, I. emelet,

elfogad takarékbetéteket takarékkönyvecskékre, tiszta 4% kamatozás mellett.

KOVÁCS-BRUN K. EMIL Rudovits penziója

A fürdő központján, a Curparkkal szemben.
Déli fekvés. Lift. Fürdők a házban.
Az első és legmagyarság találkozó helye
Minden kényelem!
TELEFON 29. SZÁM.

Hotel és penzió Plesch

ABBAZIA
Reichsstrasse (azelőtt villa Thaller).
Minden szobából kilátás a tengerre. Olvasó, étkező és zeneterem. Villanyvilágítás, fürdők a házban. Kitűnő konyha. Napi ellátás szobával 7 koronától feljebb.

„ELEKTRA SZALON“

(Mozgófényképek).
(Corso 14. szám, szemben a postaépülettel).
1907. május 8-ától május 14-ig
Kitűnő új műsor.

Állandó előadások.
Hétköznapokon d. u. 5—10-ig.
Vasárnapokon d. e. 10—1-ig és
d. u. 1/24—11-ig.
Beléptidj:
I. hely 50 fill., gyermekeknek 10 éven
alul 30 fill. II. hely 20 fill., gyer-
mekeknek 10 éven alul 10 fill.

Friedrichshof

szálloda és penzió
Villa Heim - ABBAZIA.
Gyönyörű árnyas kert és bekerített
saját tengeri fürdővel.
Modern berendezés. - Egész éven át nyitva.
Tulajdonos: HEIM F.,
a fiemei Deák szállónak 20 év óta tulajdonosa.

Pension Pilsner-Hof

Abbazia.
Pensió, napi teljes ellátással
6 koronától feljebb.
Kitűnő kóser konyha.
Szobák és étkezés étlap szerint
is jutányosan számíttatnak.

Crnkovič

szálloda, pensio és kávéház
CIRKVENICA.
A fürdő központján, közvetlen a tenger-
part mentén, a mólótól 2 percznyire.
Kitűnő magyar és német konyha.
Kitüntetve a német orvosi
kongresszus által.
Eredeti magyar és német fajborok,
valamint Münchener és Pilsener sörök.
Utazóknak és kirándulóknak kiválóan
alkalmas és kellemes hely.
Olcsó árak. — Pontos kiszolgálás.
Tulajdonos: Crnkovič József.

Magyarok itt találkozunk!

Kovács J. magyar vendéglője
ABBAZIA
a Bellevue és Auge Gottes között.
Hideg és meleg étkek.
Frissen csapott sör.
Mérsékelt árak.

A magyarok legkedveltebb pen-
ziója és étterme a

SLATINA

étterem és pensio
ABBAZIÁBAN
szemben a Slatina fürdővel.
Gyönyörű árnyas kert. — Kitűnő konyha.
Tiszta italok. — Mérsékelt árak.

Első és legjobb hírnevű óraüzlet Nattich Henrik FIUME, Corso.

Chronometer és műórás.
Genfi és Glashütte-féle
angol különlegességi
gyártmányok.

Rákóczi vendéglő

Az új kivándorlási palotával szemben.
Tulajdonos: Gulyás László.
Valódi magyar konyha. Étkezésre
elfogadok előfizetőket.
Ebéd és vacsora 20 forint.
Gyönyörű kerthelyiség kuglizóval
nyárára.

Pečine fürdő és vendéglő Susák.

A legjobb és legkellemesebb üdülő és kiránduló hely.
Nyáron hűs, tiszta és pormentes levegő és a tengeri
fürdőhöz 120 kabin. Hideg és meleg étkek. Hazai és
külföldi borok, valamint a híres Budwesi sör. Gyalog
15, társaskocsival 10 perc alatt elérhető. A társas-
kocsi minden félórán indul az Adamich-térről.
Nyáron katonazenekar és egyéb hangversenyek.
A nagyérdemű közönség pártfogását kéri
Funke Lajos,
vendéglős.

VELENCZE Hotel Moderne Manin

TULAJDONOS ZACCHEO A. és TÁRSA.

A Márkustér közvetlen közelében minden kénye-
lemmel berendezett szobákkal, lifttel, fürdőkkel és remek
étteremmel.

A Kőbányai Polgári Serfőzde kiváló minőségű
söreinek kimérése.
A Velenczét látogató magyar közönség kedvenc
találkozó helye.
Déli és esti hangversenyek.

○○○○○ LIDO-VELENCZE ○○○○○

Elsőrendű tengeri fürdő és klimatikus gyógyhely.

„Hungaria-Palace“ szálló

120 szobával és remek szalónokkal.
Külön e célra a higiénia legújabb követelményei szerint épített szálló
minden modern kényelemmel.
A szálló nem tartozik semmiféle társasághoz s így módjában van
mérsékelt árakat szabni.
Nagy kert és terras, kilátással a főutra.
Tulajdonos: **FABRIZIO L.**
Az egész személyzet magyarul beszél. Magyar konyhafőnök.
Kőbányai Polgári sör.

Fiumei első magyar rizshántoló- és rizs- keményítőgyár részv.-társaság

FIUME.
VÉDJEGY.



Különlegesség
fénykeményítő
tábláscákban.
A vegyi tisztaságért a gyár kezkesedik.

FOGSOROKAT

Szájpadlás nélküli szabadalmazott
egy darabból kizárólag készít
FRISCH LEO
fogműterme, az Adamich-tér sarkán Via Lido
2. II. emel. (Rinaldi ház)
naponta d. e. 8—12 és d. u. 2—6,
Minden műtétet **fájdalom nélkül** személyesen
végez el.
Foghuzás, arany-ezüst és porcellán-plombirozás.
Aranykoronák; szájpádlás nélküli arany fogsorok;
porcellán és arany fogsorok (legújabb). Kaucuk- és
smaltol-fogsorok.
Katonatisztek, állami és vasuti tisztviselők jelen-
tékeny mérséklésben részesülnek.

CIRKVENICA

SZÁLLÓ ÉS PENSIO
CIRKVENICA.
A magyarság legkedveltebb központja.
Szobák gyönyörű tengeri kilátással.
Esaládok részére nagy kedvezmény.
Figyelmes kiszolgálás. Mérsékelt árak.
Tulajdonos: **Körner Iván.**